

Textual Studies

Abhayadatta. *Buddha's Lions: The Lives of the Eighty-Four Siddhas*. Translated by James B. Robinson. Berkeley: Dharma Publishing, 1979.

Amarasingham, Lorna Rhodes. "The Misery of the Embodied: Representations of Women in Sinhalese Myth." In *Women in Ritual and Symbolic Roles*, edited by J. Hock-Smith and Anita Spring, 101–26. New York: Plenum Press, 1978.

Bapat, P. V. "Change of Sex in Buddhist Literature." In *Sripad Krishna Belvalkar Felicitation Volume*. Benares: Motilal Banarsidass, 1957.

Bapat, P. V. "Gunaprabha's Vinaya-Sutra and His Own Commentary on the Same." *Journal of the International Association of Buddhist Studies* 1:1 (1978): 47–51.

Bapat, P. V., and A. Hirakawa, trans. *Shan-chien-p`i-p`o-sha: a Chinese Version by Sanghabhadra of Samantapasadika, Commentary on Pali Vinaya*. Poona: Bhandarkar Oriental Research Institute, 1970.

Benard, Elisabeth. *Chinnamasta: The Aweful Buddhist and Hindu Tantric Goddess*. Delhi: Motilal Banarsidass, 1995.

Blackstone, Kathryn. "Standing Outside The Gates: A Study of Women's Ordination in The Pali 'Vinaya'." Ph.D dissertation, McMaster University, 1996.

Blackstone, Kathryn. *Women in the Footsteps of the Buddha: Struggle for Liberation in the Therigatha*. Surrey, England: Curzon Press, 1998.

Canavarro, M de S. *Order of the Sanghamitta Buddhist Sisterhood*. Colombo: Clifton Press, 1899.

Chang, Garma C. C., ed. "The True Lion's Roar of Queen Srimala." In *A Treasury of Mahayana Sutras: Selections from the Maharatnakuta Sutra*. University Park, Pennsylvania: Pennsylvania State University Press, 1983, 363–86.

Chung, Inyoung (Sukhdam Sunim). "A Buddhist View of Women: A Comparative Study of the Rules for Bhiksus and Bhiksunis based on the Chinese Pratimoksa." M.A. thesis, Graduate Theological Union, Berkeley, 1995.

Chung, Inyoung (Sukhdam Sunim). "Comparing the First Buddhist Women in Early Chinese and Ancient Indian Buddhism." In *Bridging Worlds: Buddhist Women's Voices Across Generations*, edited by Karma Lekshe Tsomo, 161–65. Taipei: Yuan Chuan Press, 2004.

Collett, Alice. "Historio-Critical Hermeneutics in the Study of Women in Early Indian Buddhism." *Numen* 56 (2009) 91–117.

Collett, Alice, ed. *Women in Early Indian Buddhism: Comparative Textual Studies*. New York: Oxford University Press, 2013.

Davids, Caroline A. F. Rhys, trans. *Poems of Early Buddhist Nuns: Therigatha*. London: Wisdom Publications, 1989.

Davids, Caroline A. F. Rhys, trans. *Psalm of the Early Buddhists*. London: Pali Text Society, 1964.

de Jong, J. W. “Notes on the Bhiksuni-Vinaya of the Mahasanghikas.” In *Buddhist Studies in Honor of I. B. Horner*, ed. L. Cousins, A. Kunst, and K. R. Norman, 63–70. Boston: D. Reidal Publishing Company, 1974.

de Jong, J. W. “The Sanskrit fragments of the Vinaya of the Sarvastivadins.” *Indo-Iranian Journal* 31 (January 1988): 11–16.

Dhirasekera, Jotiya. *Buddhist Monastic Discipline: A Study of Its Origin and Development in Relation to the Sutta and Vinaya Pitakas*. Colombo: M. D. Gunasena and Company, 1982.

Dhirasekera, Jotiya. “The Disciplinary Code of the Bhikkhunis.” In *The Young Buddhist*, The Singapore Buddha-Yana Association, 1985, 69–76.

Dobbins, James C. “Women’s Birth in Pure Land as Women: Intimations From the Letter of Eshinni.” *Eastern Buddhist* 28 (Spring 1995): 108–22.

Dowman, Keith, trans. *Masters of Mahamudra: Songs and Histories of the Eighty-four Buddhist Mahasiddhas*. Albany, NY: State University of New York Press, 1985.

Dowman, Keith. *Songs of the Dakini*. Kathmandu: Diamond Sow Publications, 1980.

Dutt, Nalinaksha. “The Vinaya and Abhidhamma Pitakas of the Pali Canon.” *Indo-Asian Culture* 2:3 (January 1954): 255.

Falk, Nancy Auer. “An Image of Woman in Old Buddhist Literature: the Daughters of Mara.” In *Women and Religion*, edited by Judith Plaskow and Joan Arnold Romero, 105–112. Missoula, MT: Scholars’ Press, 1974.

Engelmajer, Pascale. *Women in Pali Buddhism: Walking the Spiritual Paths in Mutual Dependence*. New York: Routledge, 2015.

Filliozat, Jean, and Horyu Kuno. "Fragments du Vinaya des Sarvastivadin." *Journal Asiatique* 230 (1938): 21.

Finnegan, Damchö Diana. "For the Sake of Women, Too": Ethics and Gender in the Narratives of the Mulasarvastivada Vinaya." PhD diss., University of Wisconsin Madison, 2009. Available online at <http://nunscommunity.net/thesis.html>

Foley, Caroline A. "The Women Leaders of the Buddhist Reformation as Illustrated by Dhammapala's Commentary on the Therī-gāthā." In *Transactions of the 9th International Congress of Orientalists*, vol. 1. E. Delmar Morgan. London: Committee of the Congress, 1893.

Gokhale, Balakrishna Govind. "The Image-World of the Thera-Therī-Gāthas." In *Malalasekara Commemoration Volume*, edited by D. H. De A. Wijesekera, 96–110. Colombo: Kularatne and Co. Ltd., 1976.

Granoff, Phyllis, and K. Shinohara. *Monks and Magicians: Religious Biographies in Asia*. Oakville, Ontario: Mosaic Press, 1988.

Hallisey, Charles, trans. *Therīgāthā: Poems of the First Buddhist Women*. Cambridge, MA, and London: Harvard University Press, 2015.

Hirakawa, Akira, trans. *Monastic Discipline for the Buddhist Nuns: An English Translation of the Chinese Text of the Mahasamghika-Bhikshuni-Vinaya*. Patna, India: Kashi Prasad Jayaswal Research Institute, 1982.

Horner, I. B., trans. *The Book of the Discipline* (Vinaya-Pitaka). London: Pali Text Society, 1962.

Horner, I. B. *Women in Early Buddhist Literature*. Wheel Publication 30. Kandy, Sri Lanka: Buddhist Publication Society, 1961.

Hüsken, Ute. "Rephrased Rules. The Application of Monks' Prescriptions to the Nuns' Discipline in Early Buddhist Law." *Buddhist Studies* (Bukkyoo Kenkyuu) 28 (March 1999): 19–29.

Hüsken, Ute. "A Stock of Bowls Requires a Stock of Robes. Relations of the Rules for Nuns in the Theravaada Vinaya and the Bhiksuni-Vinaya of the Mahasamghika-Lokottaravadin." In *Untersuchungen zur buddhistischen Literatur II, Gustav Roth zum 80. Geburtstag gewidmet*, edited by Heinz Bechert, S. Bretfeld and P. Kieffer-Pülz, 201–238. Göttingen, 1997.

Iizuka, Koji, and Sallie B. King, trans. "Awakening Stories of Zen Buddhist Women." In *Buddhism in Practice*, edited by Donald Lopez, Jr., 513–24. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1995.

Jacoby, Sarah H. *Love and Liberation: Autobiographical Writings of the Tibetan Buddhist*

Visionary Sera Khandro. New York: Columbia University Press, 2014.

Kabilsingh, Chatsumarn, trans. *The Bhikkhuni Patimokkha of the Six Schools*. Bangkok: Thammasat University Press, 1991.

Kabilsingh, Chatsumarn. *A Comparative Study of Bhikkhuni Patimokkha*. Varanasi: Chaukhambha Orientalia, 1984.

Kamens, E., trans. *The Buddhist Poetry of the Great Kamo Priestess: Daisaiin Senshi and Hosshin Wakashu*. Ann Arbor: University of Michigan Center for Japanese Studies, 1990.

Kitamura, Mariko. "The Best Way is to Keep Away from Them: Kamo No Chomei's Views of Women in the Hosshinshu." *Journal of Asian Culture (UCLA)* 4 (Spring 1980): 1–20.

Klein, Anne. "The Birthless Birthgiver: Reflections on the Liturgy of Yeshe Tsogyel, the Great Bliss Queen." *The Tibet Journal* 12:4 (1987): 19–37.

Klein, Susan B. "Woman as Serpent: The Demonic Feminine in the Noh Play Dojoji." In *Religious Reflections on the Human Body*, edited by J. Law, 1995, 100–136.

Kloppenborg, Ria. "Female Stereotypes in Early Buddhism: The Women of the Therīgātā. In *Female Stereotypes in Religious Traditions*, edited by Ria Koppenborg and Wouter J. Hanegraaff, 151–69. Leiden, New York, and Köln: E. J. Brill, 1995.

Kunsang, Erik Pema. *Dakini Teachings: Padmasambhava's Oral Instructions to Lady Tsogyal*. Boston: Shambhala Publications, 1990.

Lang, Karen Christina. "Lord Death's Snare: Gender-Related Imagery in the Theragatha and the Therigatha." *Journal of Feminist Studies in Religion* 2:2 (Fall 1986): 63–79.

Law, Bimala Churn. *Women in Buddhist Literature*. Varanasi, India: Indological Book House, 1981.

Leslie, Julia. "Essence and Existence: Women and Religion in Ancient Indian Texts." In *Women's Religious Experience*, edited by P. Holden, 89–112. 1983.

Levering, Miriam. "Scripture and its Reception: A Buddhist Case." In *Rethinking Scripture*, edited by Miriam Levering, 58–101. Albany, NY: State University of New York Press, 1989.

Li, Jung-hsi, trans. *Biographies of Buddhist Nuns: Pao-Chang's Pi-chiu-ni-chuan*. Osaka: Tohokai, 1981.

Lienhard, Siegfried. "Sur la Structure Poetique des Thera-Therigatha." *Journal Asiatique* 263 (1975): 375–96.

Litalien, Manuel. "Social Inequalities and the Promotion of Women in Buddhism in Thailand." *Journal of Buddhist Ethics* 25 (2018): 569–606.

Lo, Yuet Keung. "Recovering a Buddhist Voice on Daughters-In-Law: The Yuyenü Jing." *History of Religions* 44 (2005), 318–50.

Koroche, Peter, trans. *Once a Peacock, Once an Actress: Twenty-Four Lives of the Bodhisattva from Haribhatta's Jatakamala*. Chicago: University of Chicago Press, 2017.

Miao, Shu-lien, trans. "The Dhammagupta-Bhiksuni-Pratimoksa." Unpublished translation, Taipei, 1983.

Miller, Barbara Stoler. "Ballads of the Early Buddhist Nuns: Translated from the Pali Theri-gatha." *Zero* 5 (1981): 68–77.

Misra, G. S. P. *The Age of Vinaya*. New Delhi: Munshiram Manoharlal, 1972.

Miyaji, Kakue. "Extracts from the Letters of Eshin-ni." *The Pure Land: Journal of European Shin Buddhism* 4:1 (June 1982): 3–13.

Morrell, Robert E. "Mirror for Women: Muju Ichien's Tsuma Kagami." *Monumenta Nipponica* 35:1 (Spring 1980): 45–75.

Mulhern, Chieko Irie. "Analysis of Cinderella Motifs, Italian and Japanese." *Asian Folklore Studies* 44:1 (1985): 1–37.

Mullin, Glenn. *Selected Works of the Dalai Lama II: The Tantric Yogas of Sister Niguma*. Ithaca, NY: Snow Lion Publications.

Murcott, Susan. *The First Buddhist Women: Translations and Commentary on the Therigatha*. Berkeley: Parallax Press, 1991.

Murcott, Susan. "Five Women of the Therigatha." *Blind Donkey* 7:3: 11–29.

Norman, K. R., trans. *The Elders' Verses II: Therigatha*. London: Pali Text Society, 1966.

Obeyesekere, Ranjini. *Portraits of Buddhist Women: Stories from the Saddharmaratnavaliya*. Albany, NY: State University of New York Press, 2001.

Obeyesekere, Ranjini. *Yasodharā, the Wife of the Bodhisattva. Translations of the Sinhala Yasodharavata (The Story of Yasodhara) and the Sinhala Yasodharapadanaya (The Sacred Biography of Yasodhara)*. Albany, NY: State University of New York Press, 2009.

Ohnuma, Reiko. "Dehadana: The 'Gift of the Body' in Indian Buddhist Narrative Literature." Ph.D. dissertation, University of Michigan, 1997.

Ohnuma, Reiko. *Ties That Bind: Maternal Imagery and Discourse in Indian Buddhism*. New York: Oxford University Press, 2012.

Oldenberg, Hermann, and Richard Pischel, eds. *The Thera- and Theri- Gatha: Stanzas Ascribed to Elders of the Buddhist Order of Recluses*. London: Pali Text Society, 1966.

Osto, Douglas. *Power, Wealth and Women in Indian Mahayana Buddhism: The Gandavyuha-sutra*. New York: Routledge, 2008.

Pachow, W. A. *A Comparative Study of the Pratimoksa*. Santiniketan: Sino-Indian Cultural Society, 1955.

Padma'tsho (Baimacuo) and Sarah Jacoby. "Gender Equality in and on Tibetan Buddhist Nuns' Terms." *Religions* 11:10 (2020): 1–19.

Paul, Diana Mary. *The Buddhist Feminine Ideal: Queen Srimala and the Tathagatagarbha*. Missoula, MT: Scholars Press, 1980.

Paul, Diana Mary. "A Prolegomena to the 'Srimaladevi Sutra' and the Tathagatagarbha Theory: The Role of Women in Buddhism." Ph.D. dissertation, University of Wisconsin, Madison, 1974.

Powers, John. *A Bull of a Man: Images of Masculinity, Sex, and the Body in Indian Buddhism*. Cambridge: Harvard University Press, 2009.

Prebish, Charles S. *Buddhist Monastic Discipline: The Sanskrit Pratimoksa Sutras of the Mahasamghikas and Mulasarvastivadins*. Delhi: Motilal Banarsidass, 1996.

Rhys Davids, C. A. F., trans. *Psalms of the Sisters*. London: Oxford University Press Warehouse, 1909.

Rhys Davids, C. A. F., and K. R. Norman, trans. *Poems of the Early Buddhist Nuns: (Therigatha)*. Oxford: The Pali Text Society, 1989.

Richman, Paula. "Gender and Persuasion: The Portrayal of Beauty, Anguish, and Nurturance in an Account of a Tamil Nun." In *Buddhism, Sexuality, and Gender*, edited by José Ignacio Cabezón, 111–36. Albany, NY: State University of New York Press, 1992.

Richman, Paula. "The Portrayal of a Female Renouncer in a Tamil Buddhist Text." In *Gender and Religion: On the Complexity of Symbols*, edited by Caroline Walker Bynum, Stevan Harrell, and Paula Richman. Boston: Beacon Press, 1985, 143–65.

Richman, Paula. *Women, Branch Stories, and Religious Rhetoric in a Tamil Buddhist Text*. Syracuse, NY: Maxwell School, Syracuse University, 1988.

Ridding, C. M. and, L. de la Vallee Poussin. "A Fragment of the Sanskrit Vinaya:

Bhiksunikarmavacana.” *School of Oriental Studies, Bulletin* 1:3 (1920): 123.

Roth, Gustav. “Bhiksuni Vinaya and Bhiksu-Prakirnakā and Notes on the Language.” *Journal of the Bihar Research Society* 52 (1966): 29–51.

Roth, Gustav, ed. *Bhiksuni Vinaya: Manual of Discipline for Buddhist Nuns*. Patna: K. P. Jayaswal Research Institute, 1970.

Schalk, Peter. *A Buddhist Woman’s Path to Enlightenment: Proceedings of a Workshop on the Tamil Narrative Manimekalai*. Stockholm, Sweden: Almqvist & Wiksell International, 1997.

Schelling, Andrew. “Like a Dream: Poetry in Buddhist India.” *Tricycle: The Buddhist Review* 2 (Spring 1993): 36–40.

Schopen, Gregory. “The Suppression of Nuns and the Ritual Murder of Their Special Dead in Two Buddhist Monastic Texts.” *Journal of Indian Philosophy* 24 (December 1996): 563–92.

Schuster, Nancy. “Changing the Female Body: Wise Women and the Bodhisattva Career in Some Maharatnakutasūtras.” *Journal of the International Association of Buddhist Studies* 4:1 (1981): 24–69.

Selected Translations of the Therī Gāthā: Songs of Buddhist Nuns. Colombo, Sri Lanka: H. M. Gunasekera Trust, n.d.

Seneviratne, Maureen. *Some Women of the Mahāvamsa and Culāvamsa*. Colombo, Sri Lanka: H. W. Cave & Company, 1969.

Stede, William. “The Padas of the Thera- and Therī-gāthā.” *Journal of the Pali Text Society* 1924–27: 231–26.

Strong, John S. “A Family Quest: The Buddha, Yasodhara, and Rahula in the Mulasarvastivāda Vinaya.” In *Sacred Biography in the Buddhist Traditions of South and Southeast Asia*, edited by J. Schober, 113–28. Honolulu: University of Hawai‘i Press, 1997.

Sunim, Samu. “Eunyeong Sunim and the Founding of Pomun-Jong, the First Independent Bhikshuni Order.” In *Women & Buddhism*. Toronto: Zen Lotus Society, 1986.

Takakusu, Junjiro, and Makoto Hagai, editors. *Samantapasādikā: Buddhaghosa’s Commentary on the Vinaya Pitaka*, 7 vol. London: Pali Text Society, 1924–47.

Talim, Meena. *Woman in Early Buddhist Literature*. Bombay: University of Bombay, 1972.

Thera, Piyadassi. *The Virgin’s Eye: Women in Buddhist Literature*. Colombo: Buddhist Publication Society, 1980.

Tin, Pe Maung. *Women in the Inscriptions of Pagan*. Fiftieth Anniversary Publications 2, 413–15. Rangoon: Burma Research Society, 1960. Also published in *Journal of the Burma Research Society* 25:3 (1935).

Trainor, Kevin. “In the Eye of the Beholder: Nonattachment and the Body in Subhā’s Verse (Therīgāthā 71),” *Journal of the American Academy of Religion*, 61:1 (1993): 57–9.

Tsai, Kathryn Ann. “Biographies of Buddhist Nuns.” *Cahiers d’Extreme-Asie* (Revue de l’Ecole Francaise d’Extreme-Orient), 1985.

Tsai, Kathryn Ann, trans. *Lives of the Nuns: Biographies of Chinese Buddhist Nuns from the Fourth to Sixth Centuries: A Translation of the Pi-ch`iu-ni chuan [compiled by Shih Pao-ch`ang]*. Honolulu: University of Hawai‘i Press, 1994.

Tsedroen, Jampa. *A Brief Survey of the Vinaya*. Hamburg: Studienstiftun fur Tibetischen Buddhismus, 1992.

Tsomo, Karma Lekshe. *Sisters in Solitude: Two Traditions of Buddhist Monastic Ethics for Women: A Comparative Analysis of the Chinese Dharmagupta and the Tibetan Mūlasarvāstivāda Bhiks.un.ī Prātimoks.a Sūtras*. Albany, NY: State University of New York Press, 1996.

Voyce, M. B. “The Communal Discipline of the Buddhist Order of Monks: The ‘Sanction’ of the Vinaya Pitaka.” *American Journal of Jurisprudence* 29 (1984): 123.

Waldman, Anne. “Hags, Nuns & Magpie Scholars...: Therigatha Poems of the Sisters.” *Tricycle: The Buddhist Review* 1 (Winter 1991): 36–39.

Waldman, Anne, and Andrew Schelling, trans. *The Quenching of the Lamp: Versions from the Therigatha and Theragatha*. Boulder: Rodent Press, 1994.

Walters, Jonathan S. “A Voice from the Silence: The Buddha’s Mother’s Story.” *History of Religions* 33 (May 1994): 358–79.

Wayman, Alex. *The Lion’s Roar of Queen Srimala*. New York: Columbia University Press, 1974.

Wheeler, Kate. “Vinaya Vignettes: Or, Why the Buddha Had to Make Some Rules.” *Tricycle: The Buddhist Review* 3 (Summer 1994): 84–89.

Wijayaratna, Mohan. *Buddhist Monastic Life: According to the Texts of the Theravada Tradition*. Cambridge, England: Cambridge University Press, 1990.

Wijayaratna, Mohan. *Buddhist Nuns: The Birth and Development of a Women’s Monastic Order*. Kandy, Sri Lanka: Buddhist Publication Society, 2010.

Wilson, Liz. “Seeing Through the Gendered ‘I’: The Self-Scrutiny and Self-Disclosure of Nunsin

Post-Asokan Buddhist Hagiographic Literature.” *Journal of Feminist Studies in Religion* 11(Spring 1995): 41–80.

Wilson, Liz, and Catharine R. Simpson. *Charming Cadavers: Horrific Figurations of the Feminine in Indian Buddhist Hagiographic Literature*. Chicago: University of Chicago Press, 1996.

Willson, Martin. *In Praise of Tara: Songs to the Saviouress*. London: Wisdom Publications, 1986.

Yamagiwa, Nobuyuki, and Jonathan A. Silk, trans. “The Importance of Vinaya in the Study of Indian Buddhism, with Special Reference to Chinese Sources.” In *Buddhist Behavioral Codes and the Modern World*, edited by Charles Fu and Sandra A. Wawrytko. Westport, CN: Greenwood Press, 1994, 101–109.

Bibliography on Women and Buddhism

Compiled by Kate Crosby, 2004. Revised by Karma Lekshe Tsomo, 2024.